

Belföldi hírek

1981. június 11. csütörtök

bb. 1. kétszáz hazai kiállító - egy hónap múlva nyílik
a 8. pécsi ipari vásár

han/st/rj ie

1981. június 11.

megkezdődött a 8. pécsi ipari vásár több mint háromszáz díjazásra nevezett termékének zsűrizése. a július 10-én nyíló ipari seregszemlére kétszáz hazai vállalatot, szövetkezetet várnak a mecsekaljai városba, többségében a dél-dunántulról, de az ország más tájairól is. először állít ki pécsen a magyar édesipar, a budalakk, az evig gyár, a szomszédos jugoszláviából butort, konfekciót, kozmetikai cikkeket és élelmiszereket mutatnak be az ottani vállalatok, olyan termékeket amelyek a határmenti árucsereforgalomra is ajánlanak. jellemzője lesz az idei vásárnak, hogy sok cég árusít is. a dunai vasmű és az agroker például közös pavilonban sorakoztatja fel a háztáji termelést segítő kisgépeket, sok látóvaló várja a családház építőkét, az építésügyi tájékoztatói központ tervkollekció ajánlásán kívül tanácsadó szolgálatot is tart a sportcsarnokban, ahol a korábbi vásárokon csak bútort állítottak ki, most lakásépítési anyagokat is bemutatnak.

a látogatókat egyéb látványosságok is várják a kiállítás tíz napja alatt. két helyszínen zajlanak divatbemutatók, ebben az időben rendezik pécsen a szövetkezeti nemzetközi néptánc fesztivált, s a baranyai fuvós zenekarok naponta adnak koncertet.

a zsolnay gyárban már készülnek a vásár legsikeresebb szereplőit megillető nagydíjak és vásárdíjak: az idén első ízben kézzel festett porcelán-fajansz váza lesz a legjobb jutalma. /mti/

bb. 2. vendégvárás szegeden - növelték a szálláshelyek számát

dob/st/rj ie

1981. június 11.

... nemcsak szeged, hanem egész csongrád megye vendéglátó vállala-
latai készülnek a jövő hónapban kezdődő ünnepi hetek eseményein
résztevő vendégek fogadására. az olcsóbb szálláshelyek
számának növelésére bővítették a makói, a csongrádi, a szegedi és
a mártélyi kempingeket. ez utóbbit új jurtatáborral bővítették,
a szegediben fürdőmedencét latesitettek. kempingházakat állítottak
fel a városhoz közeli, az e-5-ös út mellett lévő postakocsi csár-
dánál is. a három-négyágyas faházakban hamarosan fogadhatják
a vendégeket. szegedi „telt ház”, esetén az idegenforgalmi iro-
dák diszpécser-szolgálatára ezekre a helyekre, illetve hódmezővásár-
hely, makó és szentes szállodáiba irányítja az autós turistákat.
/mti/

-. -

bb. 3. szállodává építik át a kaposvári dorottya házat

gom/st/rj ie

1981. június 11.

elkészültek a nevezetes kaposvári dorottya-ház helyreállítási
tervei a somogy megyei tervező vállalatnál.

... a műemlékekben nem bővelkedő somogyi megyeszékhelyen különös
becsben áll a május 1. utca 1. szám alatti ház, amely a xviii-
xix. században az eszterházyak hercegi uradalmának központja volt,
s ahol csokonai is megfordult. agróf széchényi ferenc főispán
beiktatása alkalmával e falak között rendezett nagyszabású cere-
mónia inspirálta a költőt, hogy megírja komikus eposzát, amelynek
hősnőjéről az épület a nevét kapta.

a kétszintes későbarokk stílusú épületben jelenleg tiznkét
komfort nélküli lakás van, földszintjén pedig két bolt, tanműhely
és raktár található. felújítását kezdik meg jövőre, s ebben az ötéves
tervben befejezik. az épületben mindegy hatvan vendég fogadására
alkalmas szállodát létesítenek, s itt kap helyiséget a sítour uta-
zási iroda is. a boltozatos pincében kétpályás, automata tekepá-
lya, a ház udvari részén pedig söröző és kerthelyiség lesz.
/mti/

-. -

-2-

3P

bb. 4. gyermekszínijátzó fesztivál rendeznek pécsen

igó/rj st ie

1981. június 11.

országos gyermekszínijátzó fesztivál rendeznek június 25-e és
29-e között pécsen. a magyar uttörők országos szövetsége, a műve-
ldési minisztérium és a népművelési intézet, valamint a baranya
megyei és a pécs városi tanács meghívására harminchárom iskolai
színijátzó kör találkozik a mecsekalján: összesen nyolcszáz kisdobos
és uttörő, akik a legjobbaknak bizonyultak a tavasszal lezajlott me-
gyei, illetve fővárosi seregszemléken. a fesztiválalkalmat nyújt
arra is, hogy a pedagógiai szakemberek tanulmányozzák a dramatikus
játékoknak az iskolai nevelésben és oktatásban való felhasználását.
a színijátzásnak ugyanis fontos szerepe van a gyermek személyiségé-
nek harmonikus formálásában, mozgáskulurájának, művészeti ízlésé-
nek nevelésében, és nem utolsósorban a színház megszerettetésében.
a nevelő-oktató munkában azonban ma még csak kevés helyen és kevés-
sé élnek a színijáték lehetőségeivel. a pécsi találkozón bemutat-
nak olyan szaktárgyi - például irodalmi és történelmi - valamint
osztályfőnöki órákat is, amelyeknek anyagát dramatikus eszkö-
zökkel jelenítik meg a gyermekszínijátzóknak. /mti/

-. -

bb. 5. lantosok és énekmondó-

i/km/rj bc ie

1981. június 11.

lantosok és énekmondók címmel először rendez nyári hangver-
senysorozatot a magyar nemzeti múzeum a józsefvárosi művelő-
dési házzal karöltve. régmúlt korok zenéjét a nemzeti múzeum
udvarán szólaltatják meg korabeli hangszereken ismert előadó-
művészek. az első koncertet június 21-én rendezik trubadurok zené-
je címmel: a magyar trubadur együttes, valamint a bakfark bálint
lant-trió adja elő a legismertebb műveket.

a xiii. század világát idézik középkori diákdalokat felelevenít-
ve - carmina burana címmel - július 5-én. a középkori és a rene-
szánsz-zene estjét tartják július 19-én a kecskés együttes közremű-
ködésével. bölcs alfonz kasztíliai király udvari zenéjéből, ad
izelitőt a magyar trubadur együttes és a bakfark bálint lant-
trió augusztus 2-án. a koncertsorozatot augusztus 16-án a bakfark
bálint lant-trió estje zárja, műsorának címe: lantosok és énekmondók.
/mti/

-. -
-3-

3P

bb. 6. halasodik a színva

kör/st/rj ie

7981. június 11.

az utóbbi években a nagyszabású szabályozási és partbiztosítási munkák mellett jelentős erőfeszítések történtek a miskolcon keresztül folyó színva patak vizének megtisztítására is. a lillafüredig még kristálytisza patak vizét elsősorban a diósgyőri papírgyár és a diósgyőri gépgyár szennyezte, ezt azonban megfelelő szűrőberendezések beépítésével már megszüntették, a patak vizének igen jelentős javulásáról tanuskodik, hogy a napokban már halakat figyeltek meg a színva középső szakaszán: ugynevezett kőfurókat és a kárászokat. megjelenésük a szakemberek szerint reményt nyújt arra, hogy ismét „élővízzé” válik a színva. /mti/

-4-

37

bb. 7. zavartalan nyersanyagellátás - nagyüzem a konzervgyárakban

i/kg/ve/pp/zsu ie

1981. június 11.

megkezdődött a csúc szezon a konzervgyárakban, teljes kapacitással termelnek a zöldborsó, a cseresznye, a szamóca és az egres-feldolgozó vonalák. a első meggy szállítványok tartósításához is hozzáálltak. az üzemekben három műszakban termelnek és így a mezőgazdasági üzemekből folyamatosan érkező nyersanyag szállítványokkal tartják a „lépést”, összességében naponta átlagosan mintegy 2500 tonna zöldséget és gyümölcsöt dolgoznak fel.

a termés általában jó és így az előre lekötött mennyiségeket vénérik át a gyárak. különösen egresből bőséges az idei kínálat, a többhetes szárazság viszont visszavetette a zöldborsót, ebből egyelőre 10-15 százalékkal kevesebbre számítanak a gyárak. a felvásárlás később még nőhet, amennyiben a korai fajta kiesését a most érők pótolják.

a cseresznyeszemek az elmúlt napok eszései után megduzzadtak, ezért elsősorban dzsem készülhet ebből a gyümölcsből. ennek megfelelően állították be a feldolgozó vonalakat a nagykőrösi, a kecskeméti és a paksi konzervgyárakban. a szamóca - szintén az esők miatt - sokszor sáros, a megfelelő minőség biztosítására ezért többször mosást iktattak a technológiába.

több üzemben, így a budapesti, a nagykőrösi és a debreceni konzervgyárakban szerelik azokat a tartályokat, amelyekből az új szabadegyházi cukorgyárból érkező folyékony cukrot adagolják majd a különféle készítményekhez. ez az újdonság kevesebb fizikai munkával, változatlanul jó minőségű készítmények előállítását teszi lehetővé.

a konzervipar az idén mintegy 300 millió forintot fordít műszaki fejlesztésre. az új nagyobb, teljesítményű gépek többsége azonban csak jövőre válthatja fel a régebbi berendezéseket. néhány egység azért már az idén munkába áll. az uborkaszönt a szigetvári, a nagyatádi és a paksi gyárak már korszerű töltőgépekkel várhatják, s a szilvabefőttek is nagyobb teljesítményű gépekkel készülhetnek. /mti/

-.-

08.20/zsu

-5-

geo
g. 20

bb.8. automatizált siló

mzs/st/zsu ie

1981. június 11.

fontos szakaszához érkezett a mosonmagyaróvári gabona-tároló építése: áll már a 23 ezer tonna gabona befogadására alkalmas vasbeton siló, s megkezdtek a gépi berendezések szerelését, a 60 méter magas, 18 centiméter falvastagságú silót a gőr megyei állami építőipari vállalat csuszózsálas technológiával emelte, a technológiai szerelést pedig az élelmiszeripari gépgyár 6. számú gyáregysége végzi. hazai és szovjet gyártmányú berendezéseket szerelnek fel, amelyek óránként 60 tonna gabonát fogadnak és tisztítanak. a tárolótérben automatika szabályozza majd a hőmérsékletet, s ugyancsak automata jelzi, hogy a siló meddig van feltöltve gabonával, a 103 millió forintos beruházás a tervezett ütem szerint készül, s jövő év júliusában már fogadja a szigetköz gabonáját./mti/

--

bb.9. tető alatt a zalatej új sajtüzeme

tas/st/zsu ie

1981. június 11.

tető alá került a zala megyei tejipari vállalat új kemény-sajt gyártó üzemének épülete. a könnyűszerkezetes technológiával épülő létesítménybe korszerű géppark kerül, amely nemcsak a minőség javítását teszi lehetővé, hanem a nehéz fizikai munkától is megkíméli a kerék nagyságú, egyenként 80 kilós sajtot készítőit. az évi 3600 tonna ementáli előállítására létesülő 1700 négyzetméter alapterületű csarnok építési és szerelési munkálatai gyorsabb ütemben folynak a tervezettnél. ennek alapján a zalatejnél azzal számolnak, hogy 1983 márciusa, az átadás tervezett időpontja helyett már 1982 végén megkezdhetik a sajtgyártást az új üzemben./mti/

--

bb.10. tojásfelvásárló és feldolgozó egyesülés alakult zalában

tas/st/zsu ie

1981. június 11.

dunántúli hatókörű tojásfelvásárló egyesülés alakult zalában. a közös vállalkozás létrehozását a budapesti baromfiipari vállalat kezdeményezte, s részt vesz benne a helyi mezőgazdasági termelészövetség, valamint a zala megyei tejipari vállalat. a megállapodás értelmében a zalabéri tsz jogosult a dunántúli megyék állami gazdaságiban, termelészövetségeiben és háztáji gazdaságaiban termelt tojás felvásárlására. idei tervükben 8-11 millió tojás átvétele szerepel, amelyből negyven vagon tojáslejt készítenek, ezt a zalatej porító üzemében feldolgozzák a baromfiipari vállalat pedig értékesíti. a közös vállalkozás július 1-én indul./mti/

08.25/zsu

-6-

g. g. g.

bb.11. csökkentik az energia költségeket a borsodi vegyikombinátban

hag/st/zsu ie

1981. június 11.

átfogó terveket valósítanak meg a borsodi vegyikombinátban. az összes ráfordítás mintegy harminc-negyven százalékát kitevő energiaköltségek csökkentésére. elsőként a hulladékgázok hasznosítását oldották meg, amivel évente huszmillió forintot takarított meg a vállalat. a fázisjavító kondenzátorok beépítésével évi huszonötmillió forint értékű villamosenergia költségcsökkentést értek el. az ammónia gyártásának módosításával pedig, ma ilyen jelenleg dolgoznak, negyvenötmillió forintos ráfordítási költségcsökkentés kívánnak elérni.

további terveik közé tartozik, hogy beszüntetik a régebbi, energiaigényesebb technológiával dolgozó üzemből a földgáz alapú etilén készítését, és helyette szocialista piacról vásárolják a pvc készítéséhez a közbeeső termékeket. később pedig intenzifikálják a pvc III-hoz tartozó korszerűbb technológiával dolgozó etilénüzemet. ilyen módon egy tonna pvc előállításának árát körülbelül hatezer forinttal tudják csökkenteni./mti/

--

bb.12. zajtérkép a bhg tatabányai gyáráról

ráb/st/zsu ie

p 1981. június 11.

a beloiannisz h iradástechnikai gyár tatabányai üzemének műszaki dolgozói több hónapos munkával elkészítették gyáregységük zajtérképét. az üzem egész területén, minden műhelyben s csarnokban hosszabb időn át rendszeresen mérték a gépek, berendezések körül a zajok erősségét. a zajtérkép alapján a gyár vezetői intézkedési tervet készítettek, amelynek fokozatos megvalósításával fontossági sorrendben javítják a munkakörülményeket. a műhelyek legzajosabb pontjain például hangelnyelő elemeket, fülkéket, térelválasztókat szerelnek fel. több régi gép működését korszerűsítéssel, felújítással teszik csendesebbé. a zajtérképet összeállító műszakiak javaslatára egyes gépek átcsoportosításával, műhelyen belüli elhelyezésük megváltoztatásával is mérséklék a kattogás, zakatolás mértékét./mti/

--

08.50/zsu

-7-

g. g. g.

10. 10

bb.13. kábelvédelmi berendezések a szovjetunióba

laz/st/zsu ie

1981. június 11.

a jászberényi műszeripari szövetkezet idei 53 millió forint-
tos szerződéses kötelezettségén felül újabb félmillió rubel
értékű megállapodást kötött szovjet partnerével. a szerződés
alapján 1981-ben további száz tulnyomásos kábelvédelmi be-
rendezést szállítanak a szovjetunióba postai célokra. a hir-
közlő kábelek ~~berendezése~~ berendezések eddigi felhasz-
nálási helyükön kitűnőre vizsgáltak, s most újabb vonalak kiépi-
tésénél alkalmazzák a jászberényiek termékét./mti/

→ megakadályoz

bb.14. szombaton és vasárnap: váci bucsu

bam!mné/kz/zsu ie

1981. június 11.

Vidám hétvégét ígér vendégeinek a szombat-vasárnapi váci
bucsu. az immár hagyományos nyáreleji rendezvénysorozat szomba-
ton ebéd után kezdődik a város főterén, ahol fanfárok hangjai
jelzik a nyitányt: a haditorna klub lovasbemutatóját. az ünne-
pi megnyitót a kisz központi művész együttes és a rajkó zenekar
műsora követi. bohócparádé, sanzonest, nosztalgia-disco és nagy
nevetetők - ismert művészek - igyekeznek majd színvonalas szóra-
koztatásban részesíteni a közönséget.

vasárnap is nonstop műsor lesz, nemcsak a felnőttek, ^{nak} a gyer-
mekek részére is tartanak előadásokat. az operettdélelőt újabb
egy óra nevetés - ez a program címe - követi, ezután amatőr
népművészeti együttesek mutatják be dalaikat, táncaikat, majd
táncdalest és könnyűzenei koncert következik.

a téren három színpadon zajlik majd a műsor, az egyik
ismert rádió és tv-riporternek készítenek interjút, többek között
albert flóriánnal és fiával. a váci bucsu vendége lesz a szov-
jet válogatott egykori híres kapusa, lev jasin is. az étkek-
ről, különlegességekről az „inyencek utca”, -jában gondoskodnak.
a lapkiadó vállalat újságolvasóknak ad randveut. a belépőjegyek
számait kisorsolják - egy hi-fi tornyot lehet így nyerni./mti/

-. -

09.00/zsu

-8-

10.10

gho

[Handwritten signature]

bb.15. gyorsított elbírálás az ötletnapokon - ujitási hónap
csepelen

i/sz/gg/pp/zsu hgy

1981. június 11.

ujitási hónap kezdődött a csepel vas- és fémművek valameny-
nyi gyárában. a programban előadások, ujitási konferenciák és
ötletnapok szerepelnek. ez utóbbiakon a benyújtott javasla-
tokat, ésszerűsítési és ujitási kezdeményezéseket gyorsított
eljárással értékelik és a megemelt díjakat a legtöbb esetben
már a helyszínen fizetik az ujitónak. a legfontosabb feladat,
hogy a javaslatok a gyártmányok jobb minőségét, takarékosabb elő-
állítását szolgálják.

az ujitási hónap szervezői azt remélik, hogy a csepeliek kez-
deményező készsége, ujitó kedve végre fellendül, mert az
utóbbi években egyre csökkent a benyújtott és bevezetett uji-
tások száma. jellemző adat: míg 1976-ban mintegy négyezer uji-
tási javaslatot adtak be a csepeli dolgozók és kollektívák, ad-
dig tavaly csak 2.400-at, s a helyzet azóta semmit nem javult.
az okok igen sokrétűek: például a dolgozói létszám 4-5 ezerrel csök-
kent, s nem eléggé ösztönző a díjazás.

csepelen ^{ai} most kimozdulnak a holtpontról. a nagyváll-
lat gazdálkodása az év eddig eltelt hónapjaiban javult, ami lehe-
tővé teszi a bérszínvonal további emelését. a rendelkezésre álló
keretből ezuttal 700.000 forinttal növelik az általában 3-3.5
millió forintot kitevő ujitási díjakra kifizethető összeget./mti/

-. -

bb.16. markusovszky emlékünnepe

lér/ká/zsu hgy

1981. június 11.

csütörtökön rendezték meg vasegerszegen és szombathelyen a
már hagyományos markusovszky lajos emlékünnepeket. délelőtt vas-
egerszegen megkoszorúzták a markusovszky házaspár sírját, s meg-
emlékeztek a múlt század neves orvosáról, aki 1848-49-ben a szabad-
ságharc szolgálatába állt. ő volt a magyar orvostudomány újjászere-
vezője, többek között ő alapította az orvosi hetilapot, a magyar
orvosi könyvkiadó társulatot és az egészség folyóiratot.

szombathelyen a megyei kórház előadótermében, dr. flerkó béla
egyetemi tanár tartott emlékelőadást. ezt követően dr. gelencsér
józsef, a kórház főigazgató főorvosa átnyújtotta flerkó béla
professzornak a markusovszky emlékplakettet, melyet minden
évben az orvostudomány egy-egy kiemelkedő egyéniségének adomá-
nyoznak.

az emlékünnepeken kihirdették a markusovszky pályázat ered-
ményét. a nagy nyugat-dunántuli gyógyintézet által kiírt pályá-
zatra két kategóriában - fővárosi és másodorvosi - összesen hu-
szonhat pályamű, tanulmány érkezett. a bíráló bizottság egy-
egy első díjat, három második, és hat harmadik díjat adott ki.
/mti/

11.15/zsu

-9-

11.35

12.1

bb.18. felhasználható 12.15-kor

kádár jános fogadta alhadzsi shehu shagarit

t/of/mm/zsu hgy

1981. június 11.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára csütörtökön a kb székházában fogadta alhadzsi shehu shagarit, a nigériai szövetségi köztársaság elnökét, aki losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének meghívására hivatalos látogatáson tartózkodik Magyarországon.

a szivélyes légkörű eszmecserén részt vett losonczi pál, puja frigyos külügyminiszter, ott volt vadász frigyos, a magyar népköztársaság nigériai és lawrence fabunmi, a nigériai szövetségi köztársaság magyarországi nagykövete./mti/

-. -

bb.17. fül-orr-gégészeti világkongresszus budapesten

t/of/mm/zsu hgy

1981. június 11.

a magyar újságírók országos szövetségének székházában csütörtökön sajtótájékoztatót jelentettek be, hogy június 21. és 27. között budapesten rendezik meg a fül-orr-gégészeti egyesületek nemzetközi szövetségének világkongresszusát. e szakterületek magyar gyógyászainak nemzetközi tekintélyét, elismerését jelzi, hogy - mexikó city, velence és buenos aires után - fővárosunkat választották a négy évenként ismétlődő világtalálkozó színhelyéül. elmondták hogy az eseményen a főbb témacsoportok: az orr- és szembetegségek kapcsolatai, a rákos daganatok és a fül-orr-gégészet közös gyógyászati problémái, a gyermekgyógyászat az immunológia, a sebészet, a kórtan kutatási eredményei, a hangképzéssel és a hallással összefüggő orvosi gyakorlat vizsgálati és gyógyító módszerei.

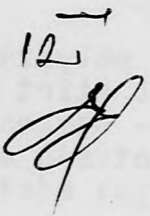
több ezer résztvevőre számítanak a világ minden részéből a budapesti szakorvosi találkozóra. a program szerint a kőbányai vásárváros pavilonjaiban lesznek a világkonferencia plenáris ülései és azok szekciónkénti kerekasztal-konferenciái, amelyeken összesen több mint 700 előadás hangzik el. szakfilmek bemutatására is sor kerül a program keretében./mti/

-. -

11.20/zsu

-10-

11.20
3P

12


bb.19. csárda nyílt a balatonyöröki szépkilátónál

tas/ká/zsu hgy

1981. június 11.

a magyar tenger északi partjának egyik legszebb pontján a balatonyöröki szépkilátónál csütörtökön megnyílt a panoráma csárda, az izléseken berendezett, hangulatos vendéglátóhely csaknem 200 vendéget fogadhat egyszerre. nyáron a 100 négyzetméter alapterületű éttermen kívül a nagyszerű kilátást nyújtó 80 személyes fedett teraszon is kiszolgálják a betérőket, a keszthelyi georgikon áfész által üzemeltetett csárda egész évben nyitva tart./mti/

-. -

bb.20. elhunyt kugyela istván

bam/mné/st/zsu hgy

1981. június 11.

kugyela istván, a szocialista hazért érdemrend kitüntetettje, aki 1933-tól volt a párt tagja, 77 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek.

az mszmp dunakeszi városi bizottsága
/mti/

--

bb.21. vizkorlátozások szolnok megyében

end/st/zsu hgy

1981. június 11.

szolnokon a hét közepétől vizkorlátozást rendelt el a városi tanács. a városi vízművet ugyanis a tiszából táplálják, a tartós melegben azonban megcsappant a folyó vízkészlete és megnövekedett a lakossági és az üzemi vízfogyasztás. a rendelkezés értelmében reggel hat órától este 21 óráig tilos az öntözés, az utcák, kertek locsolása és a gépjárműveket sem szabad mosni. a tanács külön felhívta az üzemeket, vállalatokat a takarékosabb vízfelhasználásra.

már az elmúlt napokban vizkorlátozást rendeltek el a megye második legnépesebb városában jászberényben is. a rendelkezések betartását mindkét városban szigorúan ellenőrzik és azok megszegőit felelősségre vonják./mti/

-. -

12.55/zsu

-11-

13.25
3P

bb.22. időjárásjelentés

zsu hg

1981. június 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. június 11-én
12.00 órakor:

meleg idő, sok napsütés

hűvös az idő a brit szigeteken, a német síkságon és a skandináv félszigeten. a szigetországban sokfelé esik az eső, a többi területen kevesebb a csapadék. a napsütés és a meleg jellemzi spanyolországban, franciaországban, olaszországban, valamint az alpok országaiban az időjárást. az a felhősáv, amely tegnap még hazánkban okozott záporokat, zivatarokat, most a lengyel síkságon, a keleti-kárpátok vidékén és a balkán félszigeten fejti ki hatását. mögötte szárazabb levegő áramlik országunk fölé.

hazánkban szerdánnyugat felől megnövekedett a felhőzet. a dunántúlon és az északi hegyvidék nagy részén csak 1-3 órán át sütött a nap. máshol még 5-12 órás napsütést észleltek. délelőtt egy-egy futó zápor előfordult. a déli óráktól egyre több helyen alakult ki záporos és zivatar. ma reggel 7 óráig a tiszántul északi felét kivéve szinte mindenütt hullott csapadék. általában csapadéknyom és 10 mm között mértek, de kisebb körzetekben 10-20 mm között volt, ennél is többet, 28 mm-t kiskunhalasról, 31 mm-t veszprémből, 63 mm-t gyöngyösről, ahol jégeső is esett, és 72 mm-t bácsalmásról jelentettek.

sokfelé fújt erős, főként zivatar idején viharos szél. a hőmérséklet csúcserőke 21 és 31 fok között alakult, a felhősebb helyeken mértek alacsonyabbat. ma hajnalra 12 és 20 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt nyugat felől csökkent a felhőzet. a hőmérséklet 11 órakor 22 és 25 fok között volt az országban.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 21,7 fok volt, ez 2,0 fokkal magasabb, mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapesten 25 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 mb, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete ma 11 órakor síófoknál 22 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

általában kevés felhő, számottevő csapadék nélkül. lassan mérséklődő helyenként erős északi szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13,18 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 30 fok körül.

/folyt.köv./

13.30/zsu

-12-

14.10
14.10

bb.22./időjárás ... folyt./zsu

távolabbi kilátások szombattól - keddig:

eleinte fülledt, meleg idő várható. záporokra, zivatarokra sokfelé lehet számítani. az időszak közepén csökken a csapadék-hajlam, megerősödik a szél, hűvösebbre fordul az idő. a jövő hét elején tulnyomóan napos, meleg idő valószínű.

legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 13,18 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 30 fok körül, majd 25 fok körül, az időszak végén 26,31 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 30 százalékán várható az időszak elején.

a duna vízállása budapestnél 264 cm, hőmérséklete 19,5 fok. /mti/

-. -

bb. 24. szakemberellátás a közoktatásban - a győr-sopron megyei tanács végrehajtó bizottságának ülése

cser/st/rj ghgy

1981. június 11.

a pályázati feltételek javításával jobb munkaerőgazdálkodással 1985-ig el kell érni, hogy megüresedett óvodai és iskolai állásokat csak képesített pedagógusokkal töltsék be. erről határozott csütörtöki ülésén a győr-sopron megyei tanács végrehajtó bizottsága, a gyermekgondozási segélyen lévő pedagógusnők pótlására szélesítik az állandó helyettesek körét, s nagyobb gondot fordítanak a társadalmi ösztöndíjasok kiválogatására, az ülésen elmondták, hogy a körzetesítés révén alakult általános iskolai hálózat fejlesztését a következő években is elsősorban a városokra és a nagyobb községekre koncentrálnak.

a gyógypedagógiai hálózat fejlett a megyében, csupán az elmúlt néhány évben ötven ilyen tanulócsoporthoz hoztak létre, de az eredményt beárnyékolja, hogy ezen a területen kevés a szakképzett nevelő. /mti/

-. -

14.10 rj

-13-

14.10
14.10

bb. 23. nemzetiségi tanácskozás szajkon

igórj st hgy

1981. június 11.

baranya egyik legjelentősebb nemzetiségi körzetének központjában, szajk községben tartotta kihelyezett ülését csütörtökön a megyei tanács nemzetiségi bizottsága, s a terület német és délszláv lakosságának helyzetéről tájékozódott. ebben a körzetben a népesség kétharmada nemzetiségi származású és a xviii. század óta összefüggő tömbben élnek a mohácsi dombvonulat lábánál. a helyi tanácsi és gazdasági vezetők az ülésen felhívták a figyelmet arra, hogy a több nemzetiségű területen a nyelv fokozatosan elveszíti objektív minősítő szerepét és emiatt az anyanyelvi bevalláson alapuló népszámlálási adatok gyakran eltérnek a valóságos helyzettől. az államigazgatásnak annak tudatában kell tevékenykednie, hogy jónéhányan olyanok is, akik a magyart jelölték meg anyanyelvükként és valóban ugyanolyan jól vagy még jobban is beszélnek magyarul, mint őseik nyelvén, szűkebb közösségükben nemzetiségieknek számítanak, részt vesznek a német, illetve délszláv kulturális rendezvényeken, ragaszkodnak sajátos szokásaikhoz. a szokásokkal kapcsolatban elhangzott, hogy a nemzetiségi fiatalok általában egymás között házasodnak és még ma is előfordulnak „érdekházasságok”, a nemzetiségi jelleg megőrzése érdekében. ugyanakkor szaporodik a vegyes házasságkötések száma. ezek esetében a gyermekek rendszerint csak a magyar nyelvet sajátítják el, így a nemzetiségi óvodákra és iskolákra hárul a feladat, hogy megtanítsák őket a nemzetiség nyelvére, illetve kétnyelvű emberekké neveljék. a nemzetiségi lakosság anyagi helyzetével kapcsolatban elmondták, hogy a magyar lakosságtól eltérően a német és a délszláv családokban a nők többsége nincs alkalmazásban, hanem háztartásbeliként a háztáji gazdaságban dolgozik. minden száz nemzetiségi család közül csupán egynek nincs saját lakása. nagy anyagi áldozat árán bővítik és korszerűsítik a lakóházukat, s az átalakítás során elsődleges szempont a fürdőszoba létrehozása. /mti/

-.-

bb. 26. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14.00 óráig

zsu

1981. június 11.

1. júliusban nyílik a pécsi ipari vásár
2. vendégvárás szegeden
3. szálloda lesz a kaposvári dorottya ház
4. gyermekszínijátékos fesztivált rendeznek pécssett
5. lantosok és énekmondók - hangversenysorozat

/folyt. köv./

14.20 rj

-14-

14.25
rj

bb. 26. / a belföldi... 1. folyt./rj

6. halasodik a színva
7. nagyüzem a konzervgyárakban
8. automatizált siló mosonmagyaróváron
9. tető alatti a zabatej új sajtüzeme
10. tojásfelvásárló és feldolgozó egyesülés alakult zalában
11. csökkentik az energiaköltségeket a bvk-ban /1.jav./
12. rajtérkép a bng tatabányai gyáráról
13. kábelvédelmi berendezések a szovjetunióba /2.jav./
14. szombaton és vasárnap: váci bucsu
15. ujjtási hónap csepelen
16. markusovszky emlékünnepe vasegerszegén, szombathelyen
17. fül-orr-gégészeti világkongresszus budapestén - sajtótájékoztató /4.sz.jav./
18. kádár jános fogadta a nigériai elnököt
19. balatoni csárda nyílt
20. elhunyt kugyela istván
21. vizkörülatozások
22. időjárásjelentés
23. nemzetiségi tanácskozás
24. szakemberellátás a közoktatásban
25. a magyar népköztársaság kormányának nyilatkozata
26. hírjegyzék /3.sz.jav. 2.sz.gyjt-re!/
/mti/

bb. 28. kevesebb az üzemi baleset, de sok még a tennivaló

i/sl/rj pp kz

1981. június 11.

tavaly 5,8 százalékkal kevesebb üzemi baleset történt, mint 1979-ben, a halálos kimenetelűek száma pedig 13,4 százalékkal csökkent. - állapította meg a minisztertanács elé terjesztett tájékoztatójában a szot elnöksége. megnyugvásra azonban még távolról sincs ok, hiszen a javulás ellenére is tavaly 102 ezren sérültek meg a munkahelyükön. 1981 első hónapjaiban pedig bizonyos romlás tapasztalható.

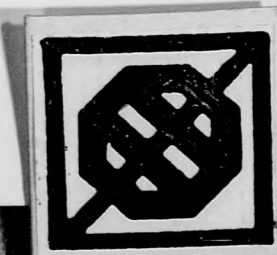
a balesetek okainak elemzése egyértelműen igazolja, hogy a vezetők jobb irányító, nevelő és ellenőrző munkájával, a fegyelem szilárdításával a sérülések elkerülhetők. a balesetek 31 százalékát a dolgozók szakképzetlensége, gyakorlatlansága, 22 százalékát a munkafolyamatok helytelen megszervezése, a felügyelet hiánya, a rendetlenség idézte elő, a balesetek 21 százalék pedig azért következett be, mert nem tartottak be különféle eljárás utasításokat vagy nem használták az egyéni védőeszközt. leggyakrabban a 30 éven aluli fiatalok sérülnek meg, a legelővigyázatosabbak pedig az 50 éven felüliek. a sérülteknek csaknem egyötöde azok közül kerül ki, akik még fél évet sem dolgoztak szakmájukban, ami azzal magyarázható, hogy e gyakorlatlan embereket sokhelyütt felületesen készítik fel a balesetek elhárítására.

/folyt. köv./

14.45 rj

-15-

15.45
rj



bb. 28. / kevesebb az üzemi baleset... 1. folyt./nj

kedvező jelenség, hogy az 1979-ben tapasztalt kisebb romlás után tavaly 12 százalékkal csökkent a foglalkozási megbetegedések száma, jóllehet a javulás itt is csak viszonylagos. erősen visszaszorultak az ólom által okozott megbetegedések, kisebb mértékben a növényvédőszer-ártalmak, továbbra is igen sok azonban az ugyanevezett foglalkozási nagyottnallás, különösen a bányászat, a gépipar és a textilipar egyes munkaköreiben. gyakori a foglalkozási bőrmegbetegedés is, amelynek zöme keresőképtelenséggel jár.

a munkavédelmi felügyelők tavaly több mint 39 ezer esetben intézkedtek, 2335 gép, berendezés, üzem működését függesztették fel balesetveszély miatt. kilencvenhét balesetért felelős személy ellen tettek feljelentést, 1115 ellen fegyelmi eljárást kezdeményeztek, másokat pénzbírsággal sújtottak vagy figyelmeztettek.

a szot elnöksége jelezte a minisztertanácsnak, hogy nem mindig állnak megfelelő mennyiségben és minőségben rendelkezésre egyéni védőeszközök, védő- és munkaruhák; gondot jelent a járműállomány több mint egyötödének elöregedése, a tárgycák krónikus alkatrészhiánya, az ipari gázpalackok évek óta problémát okozó biztonsági helyzete, s a megoldásokhoz intézkedéseket igényelt.

a minisztertanács felhívta a figyelmet a vi. ötéves tervidőszak munkavédelmi feladatainak pontos előkészítésére és tervszerű, hatékony megvalósítására. /mti/

..-

bb. 29. rendelet a közúti személyszállítási szerződésekről

i/kf/nj pp kz

1981. június 11.

a minisztertanács csütörtöki ülésén a közlekedés- és postaügyi miniszter előterjesztésére rendeletet hozott a közúti személyszállítási szerződésekről. a rendelet az év elején kiadott közúti árutovábbítási szerződésekről szóló jogszabállyal együtt - a husz évvel ezelőtt alkotott gépjárműfuvarozási szabályzat helyébe lépve korszerűsíti a közúti személyszállítás jogi kereteit. /folyt.köv./

14.55 nj

-16-

15.10
RA

bb. 29. / rendelet a közúti... 1. folyt./nj

a 20 éve készült szabályzat általában csak a közlekedési vállalatoknak engedélyezte a személyfuvarozást, s annak feltételeit szinte minden részletre kiterjedően meghatározta. annak idején az autóbuszok 90 százaléka a közlekedési vállalatok tulajdonában volt, ma viszont fele-fele arányban osztoznak rajtuk a közületekkel. az elmúlt két évtized alatt a tömegközlekedés is sokat fejlődött. a menetrendszerű közlekedésen kívül olyan új személyszállítási formák jelentek meg, mint a különjáratok, a bérautóbuszok és a bértaxik valamint a szerződéses járatok, ugyanakkor a közületek is bekapcsolódtak a személyforgalomba, bár ezekre már nem terjedtek ki a szabályzat rendelkezései.

a mostani rendelet az 1977-ben módosított polgári törvénykönyv szellemében, azzal összhangban, nagyobb teret enged a gazdálkodó szervek szabad megállapodásainak, magában foglalja a személyszállítás, mint vállalkozás valamennyi formáját, de csak a szerződő felek alapvető jogait és kötelezettségeit szabályozza. egyben lehetővé teszi, hogy a közületi szervek is bekapcsolódhassanak a menetrendszerű személyszállításba.

a régi szabályzat csak a menetrendszerű autóbusz és a személytaxi közlekedésre vonatkozott, a mostani rendelet a szerződéskötési kötelezettséget kiterjesztette az egyéb autóbusz, valamint a trolibusz, a villamos járatokra is. az előírások szerint a vállalatok kötelesek a meghirdetett járataikon jelentkező utasokat elszállítani. a rendelet sorrendet határoz meg arra az esetre, ha a szállítási kapacitás kisebb az utasok számánál.

a rendelet egyszerűsítette a személyszállítási szerződéseket, amelyekben a feleknek egyenlő jogokat biztosít. új vonása a közúti személyszállításnak a kártérítési kötelezettség. a rendelkezés szerint a menetrendben meghirdetett távolsági járat kimaradása vagy legalább félórás késése esetén a közlekedési vállalat kötelezhető az utas ebből eredő, legfeljebb azonban a viteldíj 15, illetve 5-szörösének megfelelő összegű kárának megtérítésére.

az 1982. január 1-én életbelépő minisztertanácsi rendelet végrehajtására a közlekedés- és postaügyi miniszter irányelveket ad ki. /mti/

..-

15.00 nj

-17-

15.10
RA

bb. 31. sarlós istván látogatása baranya megyében

han/st/rj kz

1981. június 11.

sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára két napos látogatást tett baranyában. szerdán pécsent, a pártbizottság székházában lukács jános, a megyei pártbizottság első titkára fogadta és tájékoztatta baranya életéről. a beszélgetésen részt vettek a megye és a város párt-, állami és társadalmi szerveinek vezetői is. ezt követően sarlós istván a város vezetőinek társaságában felkereste az új pécsi baromfifeldolgozót, amely tíz tsz, három állami gazdaság és a baromfifeldolgozó iparág közös vállalatoként működik. a korszerű élelmiszeripari üzemet kincses tibor igazgató és liebmann károly párttitkár mutatta be. elmondták, hogy termékeik külföldön is keresettek, tavaly például már termelésük közel háromnegyedét exportálták. a politikai bizottság tagja délután a pártbizottság épületében aktívaüléssel időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről tájékoztatta a város kommunistáinak képviselőit. a város megtekintése után az esti órákban sarlós istván a hazafias népfront megyei elnökségének tagjaival találkozott. itt krasznai antal megyei titkár ismertette a népfrontmunka baranyai tapasztalatait.

csütörtökön komlón folytatódott a program. a városi pártbizottságon gallusz józsef első titkár számolt be a várossá nyilvánításának harmadik évfordulójához érkezett mecseki bányásztelepülés fejlődéséről. ezután a politikai bizottság tagja az országos földtani kutató-furó vállalat komlói üzemegegyiségébe látogatott, majd megtekintette a máza déli 44-es furópontot, ahol szovjet berendezéssel csaknem ezer méter mélységig hatoltak a föld belsejébe. ezen a területen az utóbbi években már nagy értékű ipari szénvagyonot derítettek fel és tovább folytatják a kutató furásokat. /mti/

-o-

bb. 30. enyhítik a gabonaraktározás gondjait

i/jf/rj pp kz

1981. június 11.

egyfelől örömteli a gond: a termés rendszeresen olyan bőséges, hogy nem fér el a gabonatarolóknak. másrészt - annak ellenére, hogy központi forrásból évről évre jelentős összegeket fordítottak a silók építésére, bővítésére nehézségeket okoz a tárolás. a termés biztonságos és szakszerű elhelyezése évről-évre nehéz próbatétel elé állítja a termelőket és a gabonaforgalmi vállalatokat egyaránt.

/folyt.köv./

-18-

16¹⁵

bb. 30. enyhítik ... 1. folyt./rj

a vi. ötéves terv időszakában az előirányzat szerint tovább növekszik a gabonatermelés, ám a raktárak a csucstárolási szezonban a termésnek csak 75-76 százalékának fogadására képesek. a korábbi tárolófejlesztési programmal ez a helyzet nem változott volna meg, sőt egyes számítások szerint a raktár-, adósság, 1985-ig tovább nőtt volna.

ezen a helyzeten változtat a minisztertanács által most meg erősített program. eszerint a gabonatarolók építésére központi forrásból továbbra is jelentős összeget - 2.9 milliárd forintot - fordítanak. de ennek egy részét pályázati úton nyerhetik el azok a gazdaságok, vállalatok vagy társulások, amelyek saját anyagi erőit is hajlandók áldozni a beruházásokhoz. számítások szerint ilyen módon mintegy 1.3-1.4 milliárd forinttal egészül majd ki a célcsoportos állami támogatás kerete és így a tervezettnél több és várhatóan nagyobb befogadóképességű silókat, tárházakat építhetnek.

az anyagi hozzájárulás fejében a gazdaságok, vállalatok és a társulások számukra optimális helyen építhetik fel az új létesítményeket - legtöbbször saját telepükön - és a tárolási csúcstárolókat a helyi raktározási igények kielégítésére használhatják fel azokat.

a vi. ötéves terv időszakában mintegy 1 millió tonnával bővül a tárolótér és raktárellátottság 5-6 százalékkal javul. ezek szerint 1985-ben a termésnek már több mint 80 százalékát a csúcstárolóban is korszerű, biztonságos körülmények között raktározhatják. /mti/

-o-

bb. 32. nemzetközi textilvegyész és -kolorista kongresszus budapesten

t/mg/rj pp kz

1981. június 11.

a következő években nem várható forradalmi változás a textilkészítő iparban, legalábbis az alapanyagok és a kikészítési módszerek terén. nagy jelentősége lesz viszont az energia - főleg a víz- és a gőztakarékos festési, kikészítési módszereknek, továbbá a környezetszennyezést megelőző eljárásoknak. dióhéjban eképp summázhatók a textilvegyész és kolorista egyesületek nemzetközi szövetsége kongresszusának első napi tapasztalatai. csütörtökön a hilton szállóban 24 ország több mint 500 textilese kezdte meg háromnapos munkáját, hogy megvitassák a szakma legégetőbb kérdéseit, s megrajzolják a festés, a nyomás, és a vegyi kikészítés jövő képét.

/folyt.köv./

-19-

15.45 rj

16²⁰

bb. 32. / nemzetközi ... 1. folyt./rj

az előadások - amelyek sorát rusznák istván, a nemzetközi szövetség elnöke nyitotta meg - javarészt a textilkémia tudományos kérdéseivel foglalkoztak, de a kérdések nagy részére már gyakorlati válaszokat is adtak a szakemberek. elhangzott például, hogy ma már mód van a textilgyárak óriási „szennyvíz-termelésének” csökkentésére. e módszerek egyike a habtechnológia. a kikészítő üzemszervekben víz helyett habot alkalmaznak, s mivel a hab nagy része levegő, már eleve csökken a szennyvíz mennyisége. ez nemcsak hogy környezetkímélő, hanem energiamegtakarító eljárás is, hiszen kevesebb vízre van szükség. a víz, mint energiaforrás egyébként is központi témája volt az előadásoknak. felvázoltak egy igen korszerű, víztakarékos technológiát is. e szerint a korábbi festési eljárásoktól teljesen eltérően, a textilanyagot nem merítik festékfürdőbe, oldatba, hanem festékes hengerek között vezetik végig. a textília szépen leitatja a mindig újra nedvesedő hengerről a szükséges vegyi anyagok és színezékek oldatát. a műveletet követő szárításnál ugyancsak energiát takarítanak meg, hiszen a korábbinál jóval kevesebb vizet kell elpárologatni. egy másik előadás az új kötöttkelmét kikészítő gépről és technológiáról számolt be, amelyet most fejlesztenek ki a mérnökök. ez az ugynevezett főzés-mercerezés selymesfényű és mérettartó pamutkelmék gyártását teszi lehetővé, jelentős energiatakarékosság mellett.

a tanácskozás pénteken folytatódik. /mti/

..-

bb. 33. vietnami agrárértelmiségi küldöttség látogatása

mm/rj bc kz

1981. június 11.

befejeződött a vietnami agrárértelmiségi küldöttség magyarországi programja. a küldöttség amely az országos béketanács meghívására érkezett hazánkba, tanulmányutja során látogatást tett borsod megyében. tanulmányozta a lenin kohászati művek, a miskolci husipari vállalat, a hejőmenti állami gazdaság valamint a borsodsziraki bartók béle mezőgazdasági termelészövetkezet munkáját.

/folyt.köv./
19.50 rj

-20-

1630

bb. 33. / vietnami agrárértelmiségi... 1. folyt./rj

csütörtökön a küldöttséget a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumban fogadta dénes lajos miniszterhelyettes. ismertette a magyar mezőgazdaság, az élelmiszeripar eredményeit és terveit. duong hong hien, a küldöttség vezetője benyomásaikat összefoglalva hangsúlyozta: a magyar mezőgazdaság fejlesztésének tapasztalatai sok hasznosítható tanulsággal szolgálnak a vietnami mezőgazdaság számára. a program befejezéseken: a küldöttséggel találkozott kovács béla, az országos béketanács főtitkára. a találkozón részt vett chau tho thong, a vietnami szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa. /mti/

..-

bb. 34. fejlődő óbuda és belvárcs

t/is/rj bc kz

1981. június 11.

csütörtökön a iii. kerületi tanács ülésén megtárgyalták és elfogadták óbuda vi. ötéves fejlesztési tervjavaslatát.

a vi. ötéves tervben továbbra is a lakásépítés szerepel az első helyen. a fővárosi tanács beruházásában a iii. kerületben több mint 10 ezer új otthon készül el. az iskolai helyhiány enyhítésére 72 új tanterem megépítését tervezik. az újonnan épülő gyermeklétesítményekkel az óvodák befogadóképessége 550-el, a bölcsődéké 120-szal nő.

a margit kórház további 250 ágyas szárnyal bővül, s a vi. ötéves tervben szerepel a régi épület rekonstrukciója is.

békásmegyeren 40 orvosi munkahelyes szakorvosi rendelőt adnak át, a kaszás-dülői, illetve a pók utcai lakótelep két orvosi rendelőjének alapterülete pedig meghaladja majd a 700 négyzetmétert. az árpád-híd szélesítése, s ehhez kapcsolódóan a flórián tér, a vörösvári út és a korvin otto utca átépítése átalakítja majd az óbudai központ városképét. a kerületi tanács önerőből is jelentősen hozzájárul óbuda további fejlődéséhez.

/folyt.köv./
16.00 rj

-21-

1635

bb. 34. / fejlődő óbuda... 1. folyt./rj

e legjelentősebb beruházás a vöröskereszt utca és a laktanya utca által határolt területen a tudógondozó intézet és szűrőálmás építésének befejezése, valamint az oktatási intézmények 20 tanteremmel történő bővítése.

az v. kerületben csütörtökön együttes párt- és tanács végrehajtó bizottsági ülést tartottak, amelyen a kerületi tanács vi. ötéves fejlesztési terve és költségvetése szerepelt. a június végi tanácsülés elé kerülő javaslat szerint a rendelkezésre álló pénzeszközök csaknem felét művelődésügyi, 18-18 százalékát pedig kommunális, illetve egészségügyi és szociálpolitikai célokra fordítják.

a fővárosi tanács pénzügyi támogatásával kívánják megvalósítani a veres pálné gimnázium felújítását, korszerűsítését. háromszintes szárnyépülettel bővül az irányi utcai iskola; a meglévő tornateremhez öltözőket, zuhanyozókat építenek, az emeleteken pedig a helyiséggondokkal küszködő zeneiskolát helyezik el.

az ikv kezelésében lévő lakóházak fenntartására szánt összeg az előző ötéves tervhez képest csaknem egymilliárddal nő, eléri a 2,6 milliárd forintot.

jelentős módosulás várható a demográfiai prognózis szerint a belvárosi lakosság korcsoportos összetételében, ennek megfelelően előtérbe kerül az idős emberekről történő gondoskodás. szélesítik a házi szociális gondozói hálózatot, bővítik a néphadsereg utcai nyugdíjas napközi otthont, a vadász utcában pedig 100 lakásos nyugdíjas otthon épül.

az új szállodák elkészültével változik a belváros arculata is: a duna korzó visszakapja egykori sétáló jellegét. /mti/

-.-

bb. 36. kitüntetés

kal/rj st kz

1981. június 11.

a tanács apparátusban folytatott csaknem három évtizedes tevékenységének elismeréseként nyugállományba vonulása alkalmából az elnöki tanács a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetést adományozta szloboda péternek, a rakamazi nagyközségi tanács elnökének. a kitüntetést csütörtökön a megyei tanács székházában pénzes jános, a szabolics-szatmár megyei tanács elnöke adta át. /mti/

-.-

16.05 rj

-22-

1640

bb.35. az ifjúsági turizmus fejlesztéséről

i/ár/pá/bc/ig kz

1981. június 11.

az ifjúsági turizmus nem tekinthető egyszerűen idegenforgalmunk egyik részének. több ennél, hiszen a fiatalok szabadidejének eltöltésében sajátos szerepe van: a felnővekvő nemzedékek sokirányú nevelését szolgálhatja hazánk tájainak, történelmi emlékeinek, a szocialista alkotómunka eredményeinek megismertetésével, a játékos testedzés kereteinek megteremtésével, s a közösségi művelődés szintereként egyaránt. éppen emberformáló hatására figyelemmel tekintette át csütörtöki ülésén az ifjúsági turizmus helyzetét, s határozott fejlesztésének feladatairól a minisztertanács.

az ifjúsági törvény megszületése óta eltelt évtizedben számos intézkedés, új beruházás segítette a fiatalok pihenésének, üdülésének e formáját. az expressz ifjúsági és diák utazási iroda üdülőtelepein - a balaton mentén, a dunakanyarban és másutt - 500 idényjellegű szállodai és 1300 nyaralóházi hely létesült, így ma kétszerannyi vendéget fogadhatnak, mint tíz évvel ezelőtt, s a közeljövőben további 750 személlyel bővül, az ifjúsági szálloda-hálózat befogadóképessége. az utóbbi esztendőben mind több egyetem, főiskola kollégiuma is megnyitott nyáron a szállást kereső fiatalok előtt. a központi ifjúsági alap forrásaiból nemcsak a beruházások költségeihez hozzájárulva, hanem közvetlenül is támogatják a turizmust: tavaly 35 ezer kedvezményes üdülőjegyet - a korábbiak többszörösét - bocsátották ki.

az elmúlt időszak dinamikus fejlődése azonban még így is elmaradt az igényektől, hiszen jelenleg is csupán a fiatalok egyharmada jut évente üdülési, táborozási lehetőséghez. különösen figyelmeztető tény, hogy az idegenforgalom, a vendéglátás árainak, az utazási költségeknek legutóbbi emelkedése miatt kevesebb fiatal pénztárcája bírja el a megterheléseket a jelenlegi feltételek mellett. érződött ez a szervezett ifjúsági üdültetés forgalmán is, amely tavaly - a sokévi egyenletes fejlődés után első ízben - csökkenést mutatott. ám az állami ifjúsági bizottság vizsgálatai szerint a meglévő lehetőségeket sem hasznosítják teljes mértékben, elsősorban a szervezésnek, a feladatok összehangolásának hiányosságai miatt.

/folyt. köv./

16.00/ig

- 23 -

1650

bb.35. / az ifjúsági folyt./ig

a minisztertanács állásfoglalása szerint a programok kialakításakor több figyelmet kell fordítani a fiatalok idegenforgalmának sajátosságaira, így például arra, hogy ők - a felnőttektől eltérően - szerényebb szállással, ellátással is megelégszenek, ám fokozottan igénylik a változatos, érdeklődési körüknek megfelelő kulturális rendezvényeket, sportlehetőségeket. a következő években nem várható, hogy a fiatalok többe kerüljenek kirándulásra, országjárásra, mint eddig, ezért indokolt a turizmus anyagi, tárgyi feltételeinek javítása, igazodva a megváltozott körülményekhez. főként a meglévő létesítményeket kell jobban kihasználni egységesebb, összehangoltabb szervező munkával. a kedvezmények rendszerének továbbfejlesztésével pedig elsősorban a diákoknak, szakmunkástanulók számára szükséges nagyobb támogatást nyújtani ahhoz, hogy az arra leginkább rászorulóknak váljanak elérhetővé az itthoni vagy külföldi turák, nyaralótáborok.

mindezt az ifjúsági turizmus és üdültetés egységes szervezeti kereteinek megerősítésével is elősegítik majd. /mti/

bb.37. tanulmányterv bács-kiskun megye agrártermelésének fejlesztésére

lász/st/ig kz 1981. június 11.

az agrárgazdasági kutató intézet koordinálásával huszéves tanulmányterv készül bács-kiskun megye mezőgazdaságának fejlesztésére. kecskeméten csütörtökön vitatták meg a kidolgozására alakult munkabizottság témajavaslatát. a készülő tanulmányterv áttekinti a duna-tisza közének agrártörténetét, megjelöli az egyes ágazatok jövőjét, fejlesztésének arányát és módját, foglalkozik a termőföldek célszerű hasznosításával a különböző ágazatok termelésének összehangolásával. a tanulmányterv amelynek kidolgozásában több száz kutató és gyakorlati szakember vesz részt, egy év múlva készül el, s így 1982 második felétől már a gyakorlatban hasznosíthatják. /mti/

bb.38. szakál ferenc és tenger józsef lettek bábolán¹², a kukoricavetés mesterei,

ber/st/ig kz 1981. június 11.

a bábolnai mezőgazdasági kombinátban az idén ítelték oda harmadszor „a kukoricavetés mestere” címet. ezúttal a szakál ferenc és tenger józsef traktorospár érdemelte ki a kombinátban nagy rangot jelentő vándordíjat, amelyet két éven át a bédnár béla - czefernek jános páros birtokolt.

/folyt.köv./
16.10/ig

- 24 -

1655

bb.38. /szakál ferenc ... folyt./ig

a kombinát leghozzáértőbb szakemberei, a traktorosokkal együtt, értékelték a munkát. a pontozásnál elsősorban a vetés mélységét, a sorok egyenességét, a sorcsatlakozásokat, a forgók és táblaszélek bevetését vették figyelembe. bábolnán mindeki figyelemmel kísérheti a traktorosok munkájának minőségét, mert a földek szélén lévő hatalmas táblákon nemcsak a terület nagyságát, az elvetett fajtaikat a tőszámot és a többi jellemző adatokat tüntetik föl, hanem azok nevét is, akik a táblát bevetették. /mti/

bb.39. kádár jános fogadta nyikolaj talizint

t/pp/s/ig ie 1981. június 11.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára csütörtökön a kb székházában fogadta nyikolaj talizin szovjet miniszterelnök-helyettest, a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság szovjet tagozatának elnökét, a bizottság xxvii. ülésének hazánkban tartózkodó szovjet delegáció vezetőjét, a szívélyes, elvtársi légkörű eszmecsere során részt vett marjai józsef, a kormány elnökhelyettese, a bizottság társelnöke. jelen volt vlagyimir pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. /mti/

bb.40. wolfgang roth budapesti látogatása

pá/bc/ig ie 1981. június 11.

a magyar tudományos akadémia világgazdasági kutató intézetének meghívására június 8-11. között látogatást tett budapestben wolfgang roth parlamenti képviselő, a német szociáldemokrata párt /spd/ parlamenti frakciójának gazdasági szóvivője. w. roth előadást tartott a magyar közgazdasági társaságban „az nszk gazdasága és alkalmazkodása a megváltozott világgazdasági feltételekhez, különös tekintettel az energiapolitikára”, címmel. az nszk-beli vendéggel megbeszélést folytatott bognár józsef akadémikus. w. roth látogatást tett az országos tervehivatalban, a külkereskedelmi minisztériumban és a magyar nemzeti bankban. wolfgang roth-tal véleménycserét folytattak ballai lászló és berecz jános, az mszmp központi bizottságának osztályvezetői, valamint horn gyula osztályvezetőhelyettes. /mti/

16.35/ig

- 25 -

1400

bb.41. iraki kereskedelmi küldöttség budapesti tárgyalásai

kf/ve/pp/ig ie 1981. június 11.

hatim abdul rashid kereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével június 8. és 11. között iraki kereskedelmi delegáció tartózkodott budapestben. a küldöttség a magyar belkereskedelem szervezetét és működési mechanizmusát tanulmányozta, tájékozódott a külkereskedelem és magyar kereskedelmi kamara tevékenységéről. az iraki szakemberek tárgyalásokat folytattak a bel- és külkereskedelmi, valamint ipari vállalatok vezetőivel, többek között áruszállítások, elsősorban raktári berendezések és fogyasztási cikkek szállításának lehetőségeiről.

a delegációt fogadta juhár zoltán belkereskedelmi államtitkár. /mti/

- . -

bb.42. budapestben a roland petit balett

i/is/z/bc/ig ie 1981. június 11.

csütörtökön hazánkba érkezett a marseille-i nemzeti roland petit balett. a magyarországon először vendégszereplő világhírű együttes pénteken este az erkel színházban mutatkozik be a budapesti közönségnek: delibes coppélia című kétfelvonásos balettjét viszi színre a művészeti vezető, roland petit koreográfiájával. szombaton bízett két művének - az arles-i lánynak és a carmen-nek - balett változatát, valamint chabrier hat táncát mutatják be ugyan csak az erkel színház színpadán.

a francia balett-társulat vasárnap - vendégszereplése befejezéseként - a győri kisfaludy színházban ad műsort. /mti/

- . -

v16.50/ig

- 26 -

1420

bb. 43. a nigériai államfő csütörtöki programja

t/of/rj bc ie 1981. június 11.

csütörtökön budapestben megkezdődtek a magyar-nigériai hivatalos tárgyalások. az országház delegációs termében tartott találkozóon losonczy pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és alhadzsi shehu shagari, a nigériai szövetségi köztársaság elnöke vezette a küldöttségeket. a magyar tárgyaló csoport tagjai: faluvégi lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, puja frigyos külügyminiszter, ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter, váncsa jeno mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, kovács antal államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke, garai róbert külügyminiszter-helyettes, melega tiberius külkereskedelmi miniszterhelyettes és vadász frigyos, hazánk nigériai nagykövete. a nigériai tárgyaló csoport tagjai: ishaya s. audu külügyminiszter, a. ebun oyagbola asszony, tervezési miniszter, a. ibrahim gusau mezőgazdasági miniszter, sylvester ugo, a tudományos-műszaki ügyek minisztere, victor masi pénzügyminiszter és lawrence fabunmi, a nigériai szövetségi köztársaság magyarországi nagykövete.

a szívélyes légkörű tárgyaláson - az mti tudósítójának értesülése szerint - behatóan foglalkoztak a magyar-nigériai kétoldalu kapcsolatokkal, ezeken belül elsősorban azokkal a lehetőségekkel és módokkal, hogy Magyarország miként vehet részt a nigériai gazdaság fejlesztési elképzelések megvalósításában, továbbá véleménycserét folytattak időszerű nemzetközi kérdésekről is.

alhadzsi shehu shagari a nap folyamán a kőbányai gyógyszerárugyárba látogatott. a magas rangú vendéget, akit a látogatásra elkísért faluvégi lajos, a minisztertanács elnökhelyettese is, varga edit igazgató tájékoztatta a gyár tevékenységéről. elmondta egyebek között, hogy a kőbányai gyógyszerárugyár, amely az utóbbi tíz évben átlagosan 15-20 százalékkal növelte esztendőként a termelését, a medimpex gyógyszerkereskedelmi vállalatot keresztül termékeinek több mint 75 százalékát exportálja. készítményei a világ ugyszólván minden tájára, így nigériába is eljutnak.

a tájékoztató után - amelyhez filmvetítés is kapcsolódott - a nigériai államfő megtekintette a nagymultu, nemzetközi hírű gyár gyógynövényfeldolgozó és injekciókészítő üzemegységét, és elismeréssel szökött a látottakról.

/folyt.köv./

17.00 rj

1425

-27-

vezet

bb. 44. új bolgár öntési eljárást mutattak be budapestben

i/sz/rj ie

1981. június 11.

sikeres bolgár szabadalmat, új öntési eljárást mutattak be a magyar szakembereknek szerdán és csütörtökön budapestben. a kétnapos rendezvény programjában ankét és szakmai előadások is szerepeltek, az eseményt a gépimport iroda és a szabadalmat ismertető bolgár technológiametal külkereskedelmi vállalat szervezte.

az egész világon szabadalmaztatott eljárás fő előnye, hogy az alumínium- és műanyagöntvények a korábbinál sokkal jobb minőségben készülhetnek. emellett jelentős súly- és anyagmegtakarítás érhető el vele, s az eddiginél néhány munkafázissal kevesebbet kell elvégezni, mert az egyenletes alkatrészek már nem igénylik az utólagos felületi megmunkálást.

a bolgár ipar és külkereskedelm már komplett üzemeket rendezett be ezekkel a technológiákkal nszk-beli és francia autógyárakban, eladták az eljárást szovjet, lengyel, román, indiai és olasz cégeknek is, legutóbb kanadai és amerikai vállalatok érdeklődtek a szabadalom iránt. a kétnapos budapesti bemutató nagy érdeklődés kísérte az eljárást, hazai alkalmazásáról a magyar és bolgár partnerek rövidesen tárgyalásokat kezdenek. /mti/

-.-

bb. 46. felhasználható: 18 óra után!

korom mihály látogatása csongrád megyében

dén/kz/rj ie

1981. június 11.

korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön csongrád megyébe látogatott. szegeden, a megyei pártbizottság székházában komócsin mihály, az mszmp csongrád megyei bizottságának első titkára fogadta és tájékoztatta a terület politikai, gazdasági, kulturális helyzetéről, a megye fejlesztésében elért eredményekről.

korom mihály ezután a józsef attila tudományegyetemet kereste fel. ott antalfy györgy egyetemi tanár, az intézmény rektora és gécegy ferenc egyetemi tanár, az egyetemi pártbizottság titkára fogadta.

/folyt.köv./

17.25 rj

-28-

1450
P

bb. 46. / korom mihály... 1. folyt./rj

az egyetemi tanács, valamint az egyetemi párt végrehajtó bizottság tagjaival folytatott megbeszélésen korom mihály többek között az egyetemen dolgozó több száz kommunista pártmunkájáról, főként a hallgatók párttaggá neveléséről, valamint az oktató-nevelő munkával kapcsolatos eredményekről, gondokról tájékozódott. a központi bizottság titkára délután a felsőoktatási intézmény aulájában rendezett aktivaértekezleten az időszerű politikai kérdésekről tartott tájékoztatót. ezt követően megtekintette a híres egyetemi fűvészkertet. a 20 hektáros kert mintegy 5.000 fajta növény birodalma - elsősorban oktatási célokat szolgál, de a turistáknak is kedvelt kirándulóhelye.

a látogatás a város határában kialakított 2.500 méter hosszú és 90 méter széles mesterséges tó megtekintésével fejeződött be. a mezőgazdasági művelésre alkalmatlan terület elfoglaló tó négyszeresen hasznosul: alkalmas a csapadékvizek összegyűjtésére, a környékbeli szántóföldek öntözésére, evezősversenyek rendezésére és horgászásra is. /mti/

-.-

bb. 47. magyarországon tárgyalt a szellemi tulajdon világszervezete főigazgatója

k/sz/rj ie

1981. június 11.

hivatalos meghívásra magyarországon tartózkodott dr. árpád bogsch a szellemi tulajdon világszervezetének, az ensz-iparjogvédelmi és szerzői jogi kérdésekben illetékes szakosított szervezetének főigazgatója. budapesti tárgyalásai során megvitatta a világszervezet és az érintett magyar szervezetek közötti együttműködés további lehetőségeit. hazánk eddig aktívan is részt vett a világszervezet munkájában és annak irányításával jelenleg mintegy 10 iparjogvédelmi és szerzői jogi megállapodásnak tagja. a főigazgatót fogadta aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese és a kormány több tagja. /mti/

-.-

17.30 rj

-29-

1450
P

bb.45. évadzáró társulati ülés a budapesti gyermekszínházban

t/ár/z/be/ig ie

1981. június 11.

Évadzáró társulati ülést tartottak csütörtökön a budapesti gyermekszínházban. nyilassy judit igazgató az együttes munkájáról szólva kiemelte: ebben az évadban mutattak be: első ízben eredeti formájában klasszikus magyar darabot, szilvetti ede: liliumfi című vígjátékát, bizonyítva ezzel, hogy színvonalas előadásban ifjú közönségüknek is sikerrel tolmácsolhatják drámairodalmunk jeles alkotóinak műveit. eredményes vállalkozásnak bizonyult a romeo és julia stúdiószínpai átdolgozása is; a változat - hibái ellenére - segít megismertetni és megkedveltetni a fiatalokkal shakespeare világát. a társulat jelentős produkciói között említette az aliz csodaországban című művet is, amelyet lengyel vendégművészek közreműködésével állítottak színpadra. a színház sokoldalúan részt vállal a gyermekek művészeti nevelésében. a miénk a színpad, sorozatban a legkiválóbb gyermek-színház társulatok léptek fel az épületben, s itt tartották tanácskozásukat a színházi szakköröket irányító pedagógusok is. az igazgató a kevésbé sikeres előadásokkal kapcsolatban felhívta a figyelmet arra, hogy a társulat tagjainak vállalniuk kell az új művészi megoldások megvalósítását, a kísérleteket is, hiszen a felnövekvő nemzedékhez csak alkotó fantáziával, fiatalos megújulási készséggel kerülhetnek közel.

az ősszel kezdődő évadban a társulat műsorán tartja hat repertoárdarabját is. az első bemutató szeptemberben batta györgy csehszlovákiai magyar szerző töklámpás című műve lesz. ezt követően ősbemutatóként viszik színre szentmihályi szabó péternek, a színház felkérésére írt művét, látogató a végtelenből címmel. a premierek sorát heltai jeno klasszikus mesefeldolgozása, a szépek szépe folytatja, majd katajev: távolban egy fehér vitorla című ifjúsági regényének adaptációját állítják színpadra. a stúdiószínpadon újdonságként egy, alsótagozatosoknak szánt előadást is terveznek.

a budapesti gyermekszínház új főrendezője - miként az ülésen bejelentették - orosz györgy lett, a társulat zenekarának karmestere pedig nagy árpád./mti/

- . -

17.30/ig

- 30 -

17.30

bb.48. dimitar blagoev emlékünnepe

t/is/gg/bc/ig ie

1981. június 11.

dimitar blagoev, a bulgáriai forradalmi marxista párt megalapítójára emlékeztek csütörtökön születésének 125. évfordulója alkalmából a budapesti bolgár kulturális és tájékoztató központban.

ivan pejkovszkinak, a kulturális központ igazgatójának megnyitó szavai után niederhauser emil, a történelemtudományok doktora ünnepi beszédben idézte fel blagoev alakját, munkásságát. a magyar munkásmozgalmi múzeummal közösen rendezett ünnepségen részt vett böncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete is./mti/

- . -

bb.49. roska istván szófiai látogatása

e/z/bc/ig ie

1981. június 11.

roska istván, külügyminiszterhelyettes június 8-11. között szófiában megbeszélést folytatott marij ivanovval, a bolgár külügyminiszter első helyettesével a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről és a két ország kapcsolatairól. roska istvánt fogadta petá mladenc, külügyminiszter./mti/

- . -

bb.50. hatvanhat a tv-ben

s/ig ie

1981. június 11.

a hatvanhat című televízióadásban pénteken, 20.25 órától herman józsef, a művelődési minisztérium egyetemi és főiskolai főosztályának vezetője válaszol a levélírók és a nézők kérdéseire. az adásban szó lesz a jelenlegi egyetemi-főiskolai felvételi rendszeréről, valamint az 1983-ban bevezetésre kerülő reformjáról. a hatvanhat következő adásának témája a magyar sport lesz./mti/

- . -

17.35/ig

- 31 -

18.00

bb. 51. szegedi színházi hét szombathelyen

lér/st/ig ie 1981. június 11.

szombathely vendége csütörtöktől egy héten át a szegedi nemzeti színház, több mint tíz éve kötött szerződést a tiszai parti társulat és a szakszervezetek vas megyei tanácsa, amelynek alapján a szegedi művészek minden színházi évad végén az állandó színház nélküli vasi megyeszékhelyen vendégszerepelnek.

a szegedi társulat művészei csütörtökön, a művelődési és sportházban voskovec-werich: gólem című romantikus revüjével mutatkoztak be. a darabot seregi zoltán rendezte./mti/

- . -

bb. 52. napirenden a főváros közlekedése - tanácskozás a budapesti pártbizottságon

k/pá/rj bc ie 1981. június 11.

maróthy lászlónak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának vezetésével pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter, szépvolgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, és vezető munkatársaik csütörtökön megbeszélést tartottak a fővárosi közlekedés helyzetéről. a tanácskozáson áttekintették a köz-

lekedési beruházások, fejlesztések helyzetét, a vi. ötéves terv feladatait, a munkában részvevő vállalatok tevékenységét.

a megbeszélésen egyetértettek abban: további erőfeszítések szükségesek, hogy a közlekedési beruházások gazdaságosan, ésszerűen, határidőre valósuljanak meg, és tovább javuljon a közlekedés biztonsága. a tanácskozáson számba vették a fővárosban folyó legfontosabb beruházásokat. észak-pest közlekedésének javításában nélkülözhetetlen, hogy a tervezett határidőre, ez év végére a metró deák tér és élmunkás tér közötti szakaszát átadják a forgalomnak. ezzel együtt kialakítják a marx tér forgalmi rendjét. befejeződik a bajcsy-zsilinszky uton, a váci uton, a nagyköruton folyó építkezés, elkészül a marx téri füljáró, de tovább dolgoznak majd az új skála áruház, s a létesülő autóbuszpályaudvar területén. a tanácskozás résztvevői hangsúlyozták: az erőforrások összpontosításával, jobb szervezettséggel arra kell törekedni, hogy a marx tér mielőbb megkapja végleges arculatát, a közlekedés javítása érdekében fontos, hogy 1984-ben a metró újabb szakaszának átadásával, az árpád híd átépítésével, a két hídfő rendezésével együtt megújuljon a róbert károly körút az m3-as ut bevezető szakaszáig.

a tanácskozás résztvevői áttekintették az üllői ut felszíni rendezésének helyzetét is. megállapodtak, hogy meg kell gyorsítani a munkálatokat, és általában is az erők összpontosítására, a jobb szervezésre kell törekedni a közlekedési beruházások megvalósításában.

/folyt.köv./

bb. 52. / napirenden... 1. folyt./rj

nagy feladat hárul az ötnapos munka-étre történő áttéréssel a közlekedési vállalatokra és dolgozóira is. gondoskodni kell arról, hogy a megváltozott igényeket a közlekedés szervezeten keresztül ki, s a lépcsőzetes munkakezdés előnyeit jobban hasznosítsa.

a megbeszélés résztvevői elismeréssel szóltak a közlekedési vállalatoknak az ötödik ötéves tervben végzett munkájáról, dolgozók áldozatkészségéről. megállapították: mivel a közlekedés szervezetsége, az ott dolgozók munkája naponta közvetlenül befolyásolja a főváros lakosságának hangulatát, a jövőben is fokozott gondot kell fordítani a közlekedés további javítására, s arra, hogy a közlekedési beruházások tervszerűen és jó minőségben, határidőre készüljenek el. /mti/

- . -

bb. 53. művészeti jutalmak fővárosi színházaknak

t/ár/z/bc/ig ie 1981. június 11.

a fővárosi tanács az idén is művészeti jutalomban részesítette a budapesti színházaknak a most záruló évadban létrehozott kiemelkedő művészi teljesítményeit. a művelődési minisztérium, a magyar színházművészeti szövetség, a magyar írók szövetsége és a színházi dolgozók szakszervezete képviselőiből álló zsüri véleménye alapján négy, egyenként 50 ezer forintos különjutalmat ítéltek oda.

a legjobb új magyar dráma színpadra állításáért a radnóti miklós színpad előadását - schwaajda györgy: himnusz és görgei gábor: ünnepi ügyelet című egyfelvonásosait - jutalmazták. a szocialista országok drámairodalmának bemutatásában végzett tevékenységéért a vigszínház kapott jutalmat bulgakov: őfelsége komédiája, és székely jános romániai magyar író protestánsok című művének előadása alapján. az ifjuság színházi nevelésében elért eredményekért kitűzött elismerést a thália színház nyerte el, mivel közönségének egynegyedét fiatalok teszik ki, s e korosztályra figyelemmel alakítja ki műsorpolitikáját. a mokroszkóp színpadnak a munkásság körében végzett művészeti tevékenységét ismerték el, nagyszámú fővárosi peremkerületi és tájelőadásaiért, valamint a színvonalas politikai kabaré műsorának széles rétegekhez való eljuttatásáért.

a fővárosi színházigazgatók évadzáró értekezletét követően szépvolgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke adta át a jutalmakat csütörtökön a fészkek klubban./mti/

18.05 ig

- 33 -

18.05

bb.54. négy megye országgyűlési képviselőinek tanácskozása

ö/kz/ig ie

1981. június 11.

csütörtökön folytatódott az országgyűlés nyári ülés-
szakát megelőző képviselőcsoport-ülések sorozata, ezen a
napon a heves, a szolnok, a vas és a veszprém megyei kép-
viselők ültek össze tanácskozásra.

a heves megyei képviselőcsoport tagjai gyöngyösön
tartott ülésükön beszámolót hallgattak meg az 1980. évi ta-
nácski költségvetési terv végrehajtásáról, az egészségügyi
és szociális feladatok összegezése során szóvá tették, hogy
- valószínűleg a térítési díjak növekedése miatt - csökkent
az öregek napközi otthonaiban gondozottak száma, ez, mint
hangsúlyozták, semmiképpen sem elfogadható, s éppen ezért
javasolták a jelenség körülményeinek felülvizsgálatát.

szolnok megye képviselői a megyeszékhelyen tar-
tották tanácskozásukat, s ugyancsak behatóan megvizsgál-
ták az idősök helyzetét, a megye lakosságának, mint rámu-
tatták, csaknem az egyötöde nyugdíjas koru, s éppen ezért
egyetértettek a tanácsok azon törekvéssel, hogy a lehetősé-
gekhez képest növeljék az ellátásukra szolgáló napközi ott-
honok számát, bővítsék a szociális otthonok befogadóké-
pességét, elismeréssel szóltak az ülésen arról, hogy a ha-
zafias népfront megyei bizottsága középtávú munkatervet
dolgozott ki a „megyénk idősokoru lakosságáért, akcióprog-
ram szélesítésére, kiterjesztik a betegek, család nélkül
élők patronálását, házi szociális gondozását, megközelítően
kétezer önkéntes ápoló, vöröskeresztesek, szocialista brigád-
tagok, uttorok egészítik ki a hivatásos gondozók munkáját,
a tanács és a népfront szervek egyik fő törekvése, hogy meg-
szüntessék az idősök magányosságát: erőfeszítéseket tesznek
azért, hogy azokat, akiket még lehet bevonják a közösségi
életbe, népfront fórumokat, találkozókat, kirándulásokat ren-
deznek a számukra.

/folyt. köv./
18.30/ig

- 34 -

1850

bb.54. /négy megye ... folyt./ig

a vas megyei képviselők szombathelyi tanácskozásának
egyik fő témája a megye gazdálkodása volt, a jó eredménnyel
zárt V. ötéves terv - hangoztatták - szilárd alapot teremtett
az idej munkához, s a már rendelkezésre álló adatok szerint ezt
általában jól ki is használták a megyei ipari és mezőgazda-
sági üzemei, kedvezőtlen azonban, hogy a fejlesztéseknél,
beruházásoknál bizonyos elmaradások tapasztalhatók, a képvi-
selők szorgalmazták, hogy a tervek ebben a vonatkozásban is
ütemszerűen valósuljanak meg.

veszprém megye képviselői a megyeszékhelyen tartott
ülésükön a statisztikai hivatal megyei igazgatóságának mun-
kájára, az ezzel összefüggő általánosítható tapasztalatok-
ra fordították a fő figyelmet, az eléjük került jelentés-
ben szerepelt, hogy a megyei igazgatóság múlt évi ellenör-
zései során az ellenőrzött adatok 36 százalékánál erősen ki-
fogásolható volt a különféle szervek által kért adatok
gyűjtése, s azok összegezése is, a képviselők ezzel össze-
függésben is állást foglaltak a felesleges, gyakran pár-
huzamos statisztikák készüléséhez vezető adatgyűjtés ellen,
s még inkább azok ellen a szakszerűtlenségek ellen, amelyek
rossz statisztikákat szülhetnek, a rossz statisztikák pedig
helytelen következtetésekre adhatnak lehetőséget./mti/

- . -

bb. 55. fogadás a szovjet nagykövetségen

t/pp/rj ie

1981. június 11.

vlagyimir pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete
csütörtök este fogadást adott a magyar-szovjet gazdasági
és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizott-
ság ülészaka alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet kül-
döttség tiszteletére, a fogadáson részt vett havasi ferenc,
az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizott-
ság titkára, valamint marjai józsef és nyikolaj talizin min-
iszterelnök-helyettesek vezetésével a két küldöttség tagjai és
szakértői, továbbá a gazdasági élet több vezető személyisége.
/mti/

-.-

18.30 rj

-35-

1850

bb. 56. a dán külügyminisztérium politikai igazgatóhelyettesének budapesti látogatása

k/4~~4~~ bc ie

1981. június 11.

peter dyvig, a dán külügyminisztérium politikai igazgatóhelyettese június 9. és 11-e között budapesten megbeszélést folytatott szarka károly külügyminiszterhelyetttel a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről és a magyar-dán kapcsolatokról. az igazgatóhelyettes találkozott nagy jános külügyminisztériumi államtitkárral, és fogadta őt puja frigyos külügyminiszter. /mti/

-.-

bb. 57. időjárásjelentés

rj ie

1981. június 11.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtök este:

meleg napos idő

várható időjárás az ország területére péntek estig. a déli vidékeken is csökken a felhőzet, holnap mindenütt napos idő várható. számottevő eső nem valószínű. a változó irányú szél csak kissé élénkül meg. a hőmérséklet holnap 30 fok körül lesz. /mti/

-.-

bb. 58. magyar kórus siker toursban

i/is/rj bc ie

1981. június 11.

az édosz szilágyi erzsébet női kara - mohayné katanics mária vezetésével - négy díjat nyert a napokban befejeződött x. toursi nemzetközi kórusversenyen. a női kari kategóriában első díjat, a folklór-versenyben harmadik díjat érdemelt ki. ezenkívül elnyerte a francia rádió különdíját, valamint a kortárs zeneszerző művének előadásáért kiírt díjat: utóbbit pertis jenő, „a megátkozott lány balladája,, című kórusművével. /mti/

-.-

18.35 rj

-36-

1800

bb. 59. e m b a r g ó 21 óráig!

az mszmp pártmunkás küldöttségének prágai látogatása

k/rj bc ie

1981. június 11.

csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának meghívására június 10-11-én prágában tartózkodott az mszmp pártmunkás küldöttsége ballai lászlónak, a kb gazdaságpolitikai osztálya vezetőjének vezetésével. a küldöttség gazdaságirányítás, valamint a kétoldalú gazdasági kapcsolatok időszerű kérdéseiről folytatott vélemény- és tapasztalatcserét csehszlovákiában. a delegáció megbeszéléseket folytatott vladi-mir micka-val, a cskp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetőjével.

ä küldöttséget fogadta josef kempny, a cskp kb elnökségének tagja, a központi bizottság titkára. /mti/

-.-

bb. 60. balesetek

pá/rj ie

1981. június 11.

sárkeresztes külterületén egy tehergépkocsi elütötte a kerékpáron közlekedő dombai istván 76 éves nyugdíjas, mohai lakost, aki a helyszínen meghalt.

a somogy megyei mosdós község külterületén kövecses sándor józsef 38 éves gépkocsivezető, szakályi lakos tehergépkocsival előzés közben áttért az uttest bal oldalára és ott nekiütközött egy vele szemben közlekedő személygépkocsinak, amelyet varga ferenc 40 éves burkoló kisiparos, kaposvári lakos vezetett. a baleset következtében varga meghalt, egy utasa súlyos, egy pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a balesetet az okozta, hogy kövecses szabálytalanul előzött.

kerekegyháza külterületén tóth csaba 20 éves motorszerelő kunbaracsi lakos segédmotorkerékpárral összeütközött egy tehergépkocsival, s kórházba szállítás után meghalt.

/folyt.köv./

18.40 rj

-37-

1800

bb. 60. /balesetek 1. folyt./rj

ceglédbercel belterületén schönléber tamás 9 éves tanuló, helyi lakos kerékpárral összeütközött petrovics károly 29 éves kőiparos, albertirsai lakos által vezetett személygépkocsival. a kisfiú a helyszínen meghalt.

tihány térségében a balatonon tilos jelzés ellenére csónakázó frantisek ejem 58 éves gépkocsivezető, csehszlovák állampolgár, holesovi lakos csónakját az erős hullámozás felborította és a férfi a vízbe fulladt. /mti/

-. -

bb. 61. fogadás nagy-britannia ^{nemzeti} ünnepe alkalmából

t/me/rj ie 1981. június 11.

j.a. birch, nagy-britannia budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője hazája nemzeti ünnepe alkalmából csütörtökön goadást adott. részt vett a fogadáson veress péter külkereskedelmi miniszter, szentágothai jános, a magyar tudományos akadémia elnöke, szarka károly külügyminiszterhelyettes, valamint politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális életünk számos képviselője. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

-. -

bb. 43. a nigériai államfő... 1. folyt./rj

a nigériai államfő a késő délutáni órákban a duna intercontinental szálló egyik különtermében találkozott a magyarországon tanuló nigériai diákok képviselőivel. a különféle tudományterületek, szakmák ismereteit hazánkban elsajátító nigériai fiatalok beszámoltak alhadzsi shehu shagarinak a magyarországon töltött tanulóéveik tapasztalatairól, s elmondották, hogyan szándékoznak majd hasznosítani itt szerzett ismereteiket hazájukban. /mti/

-. -

19.20 rj

-38-

19.20
rj

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

Belföldi hírek

mti hivatalos közlemények

1981. június 11.

bb. 25. a magyar népköztársaság kormányának nyilatkozata

gg/rj hgy 1981. június 11.

a magyar távirati irodát illetékes helyen felhatalmazták az alábbiak közzlésére:

a magyar népköztársaság kormánya és népe mély megdöbbenéssel és felháborodással értesült izrael légierőjének az iraki köztársaság fővárosa elleni támadásáról. ez a gátlástalan terrorakció egy szuverén ország ellen a nemzetközi jog cinikus és durva megsértése. különösen elgondolkoztató, hogy a terrortámadást az az izrael követte el, amely nyilvánvaló okokból nem csatlakozott a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozásáról szóló szerződéshez, s a támadás olyan állam békés célokat szolgáló létesítménye ellen irányult, amely aláírta ezt az egyezményt.

az izraeli terrortámadás mindenki számára világossá teszi, milyen erők fenyegetik valójában a közel- és közép-keleti térség, valamint a világ biztonságát.

a magyar népköztársaság kormánya és a magyar nép - együtt a világ békeszerető erőivel - mélyszélesen elítéli az izraeli kormány agresszióját és kihívását. szolidaritását fejezi ki az iraki köztársasággal és népével, valamint az izrael agresszív politikájával szembeszegülő arab népekkel. /mti/

-. -

14.03 rj

-1-

14.10
rj

bb. 27. ülést tartott a minisztertanács

k/rj kz

1981. június 11.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. tudomásul vette Lázár György miniszterelnök tájékoztatóját Lubomír Strougalnak, a csehszlovák szocialista köztársaság szövetségi kormánya elnökének magyarországi baráti látogatásáról.

a minisztertanács a munkaügyi miniszter, a pénzügyminiszter és a szakszervezetek országos tanácsa előterjesztése alapján módosította a nyugdíjak és egyéb rendszeres ellátások évenkénti minimális emelésének mértékét, és határozott a házastársi pótlék összegének felemeléséről. a rendelkezések értelmében a nyugdíjak és az egyéb rendszeres ellátások évenkénti emelésének havi legkisebb összege a jövőben az eddigi 70 forint helyett 100 forint lesz. /a nyugdíjak rendszeres évenkénti 2 százalékos emelésére vonatkozó szabály változatlanul érvényben marad./ a nyugdíjasok házastársi pótlékának összege 100 forinttal nő. a rendelkezések ez év júniusától lépnek hatályba, a nyugdíjasok a júniusi kifizetéskor a módosított összeget kapják.

a minisztertanács tájékoztatót tárgyalt meg az 1980. évi munkavédelmi helyzetről. megállapította, hogy a munkavédelem eredményesebbé tételét célzó intézkedések, a széles körű felvilágosító, nevelő és ellenőrző munka hatására csökkent az üzemi balesetek száma, mérséklődtek a foglalkozási megbetegedések. a kormány elismerését fejezte ki az állami és a társadalmi szervezetek, a gazdálkodó szervezeteknek eredményes munkavédelmi tevékenységükért, s felkérte az érintetteket az ötéves tervidőszak munkavédelmi feladatainak gondos előkészítésére és eredményes megoldására.

a minisztertanács módosította a közuti személyfuvarozás szabályzatát. az új rendelet lehetővé teszi, hogy a közületi szervek saját autóbusszaikkal - a közlekedési vállalatokéval azonos feltételek mellett - bekapcsolódhassanak a személyszállításba. a közlekedési vállalatok a menetrendben meghirdetett távolsági járat kimaradása, vagy jelentősebb késése esetén kötelesek az utasoknak kártalanítást fizetni.

/folyt. köv./

14.35 rj

15²⁰
ra

bb. 27. / ülést tartott... 1. folyt./rj

a kormány a vi. ötéves tervidőszakra vonatkozó területfejlesztési célokkal összhangban módosította az országos település-hálózat fejlesztéséről szóló 1971. évi határozatát. ennek értelmében megszűnnek az egyes településkategóriák népességszámára vonatkozó előírások, és módosul több település besorolása is.

a minisztertanács megerősítette az állami tervbizottság határozatát a gabonátároló hálózat arányos és gazdaságos fejlesztésének a vi. ötéves tervidőszakra szóló beruházási programjáról. az építéshez a saját beruházási forrásokkal is rendelkező vállalatok és szövetkezetek költségvetési juttatást kaphatnak pályázat alapján. ennek elbírálásakor elsősorban a mezőgazdasági üzemek telepein építendő anyag- és energiatakarékos, olcsó megoldású, közuton és vasuton jól megközelíthető tárolók részesülnek előnyben.

a kormány jóváhagyta a gazdasági bizottság beszámolóját a szerződéses kötelezettségek hiánytalan teljesítésére tett intézkedések eredményeiről, és a szállítási előírások betartásának tapasztalatairól. megbízta a kereskedelmi kamarát, hogy dolgozza ki a piaci magatartás és a jóhiszemű üzleti megállapodások alapelveit.

a minisztertanács jóváhagyta az állami ifjusági bizottságnak az ifjusági turizmusról, az ifjuságnak adandó kulturális, sport- és turisztikai kedvezményekről, valamint a fiatalok körében népszerű szórakozási formák fejlesztéséről szóló előterjesztéseit. /mti/

15¹⁰
20

--

-3-

bb.62. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. június
11-én 14.00 órától zárásig

ig 1e

1981. június 11.

27. ülést tartott a minisztertanács
28. kevesebb az üzemi baleset
29. közúti személyszállítás
30. gabonaraktározás
31. sarlós istván látogatása
32. nemzetközi textilvegyész kongresszus
33. vietnami agrárértelmiségi küldöttség
34. fejlődő óbuda
35. az ifjúsági turizmus fejlesztéséről
36. kitüntetés
37. tanulmányterv
38. „a kukoricavetés mesterei,,
39. kádár jános fogadta
40. wolfgang roth látogatása
41. iraki kereskedelmi küldöttség
42. roland petit balett
43. a nigériai államfő programja
44. új bolgár öntési eljárás
45. évadzáró társulati ülés
46. korom mihály látogatása csongrád megyében
47. szellemi tulajdon világszervezet főigazgatója
48. emlékünnepe
49. roska istván szófiai látogatása
50. hatvanhat a tv-ben
51. szegedi színházi hét
52. tanácskozás a budapesti pártbizottságon
53. művészeti jutalmak
54. négy megye országgyűlési képviselőinek tanácskozása
55. fogadás a szovjet nagykövetségen
56. a dán külügyminisztérium
57. időjárás
58. magyar kórus siker
59. az mszmp pártmunkás küldöttségének prágai látogatása
60. balesetek
61. fogadás
62. hírjegyzék

/mti/

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztették: koronczi emil
 halasi györgy
 izsák erika

21.00/ig

- 39 -

21¹⁰